

POSTANOWIENIE

Dnia 4 marca 2026 r.

Sąd Najwyższy w składzie:

SSN Dariusz Kala

w sprawie **P.I.**,
skazanego z art. 178a § 1 k.k. i in.
po rozpoznaniu w Izbie Karnej
na posiedzeniu w dniu 4 marca 2026 r.,
kwestii przyznania tłumaczowi przysięgiemu wynagrodzenia
na podstawie art. 618 § 1 pkt 7, 618l § 1 k.p.k., § 2 ust. 1 pkt 2 lit. b oraz § 8
rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 24 stycznia 2005 r. w sprawie
wynagrodzenia za czynności tłumacza przysięgłego (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 312)

p o s t a n o w i ł

**przyznać tłumaczowi języka ukraińskiego L.K. kwotę 406,92
(czterysta sześć złotych dziewięćdziesiąt dwa grosze), tytułem
wynagrodzenia za dokonanie tłumaczenia odpisu wyroku Sądu
Najwyższego z dnia 27 stycznia 2026 r. w sprawie IV KK 530/25
wraz z uzasadnieniem.**

UZASADNIENIE

Tłumacz przysięgły języka ukraińskiego L.K., zgodnie z poleceniem doręczonym w dniu 6 lutego 2026 r., dokonała tłumaczenia pisemnego – z języka polskiego na język ukraiński – odpisu wyroku Sądu Najwyższego z dnia 27 stycznia 2026 r., sygn. akt IV KK 530/25 wraz z uzasadnieniem.

W dniu 17 lutego 2026 r. (data wpływu) tłumacz przysięgła wniosła o przyznanie jej wynagrodzenia za wykonanie ww. tłumaczenia, przedkładając fakturę z dnia 15 lutego 2026 r. nr [...] opiewającą na kwotę 406,92 zł oraz oświadczenie do celów podatkowych.

Sąd najwyższy zważył, co następuje.

Wniosek tłumacza przysięgłego L.K. o przyznanie wynagrodzenia jest zasadny.

Zgodnie z § 2 ust. 1 pkt 2 lit. b rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 24 stycznia 2005 r. w sprawie wynagrodzenia za czynności tłumacza przysięgłego (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 312) stawka wynagrodzenia tłumacza przysięgłego za sporządzenie poświadczonego tłumaczenia, za stronę tłumaczenia z języka polskiego na inny język europejski (tj. inny niż język angielski, niemiecki, francuski i rosyjski) i język łaciński wynosi 67,82 zł. W związku z tym, że tłumacz przysięgła dokonała tłumaczenia 6 stron w rozumieniu § 8 ust. 2 ww. rozporządzenia, należało jej przyznać wynagrodzenie w kwocie wynikającej z faktury, tj. w kwocie 406,92 zł (67, 82 zł x 6).

Kierując się powyższą argumentacją, orzeczono jak w sentencji.

[WB]

[a.ł]